

N. 122/14

БЪЛГАРСКА СТОКОВА БОРСА АД
БОРСОВ ДОГОВОР № 1710 / 25.09.2014 г.

За покупко-продажба на стоки чрез посредничеството на членове на
Българска Стокова Борса - АД
По процедура договаряне, без обявление, при условията на чл.90, ал.1, т.11
от Закона за обществените поръчки

Днес 25.09.2014 г. на сесия на "Българска Стокова Борса" АД /БСБ/ между :

1. „КОМПЛЕКСЕН ОНКОЛОГИЧЕН ЦЕНТЪР-ШУМЕН”-ЕООД, ЕИК: 127521758,
Седалище гр. Шумен , ул. "Васил Априлов" № 63, представлявана от Сотир Стоянов Караниколов-
Управител, чрез члена на борсата МИЛКОВ 63"- ЕООД по договор за борсово представителство от
16.09.2014 год. , с упълномощения му лицензиран брокер Петър Милков, наричан в текста
КУПУВАЧ

и

2. "АРЕНА-И.Т."-ЕООД, ЕИК 115824651, ДДС № BG115824651, седалище град Пловдив, район
Западен, ул. "Пещерско шосе" № 32 , представлявана от Иван Гочев Тобиев -Управител, чрез члена
на борсата „ТМТ Трейд"- ЕООД, по договор за борсово представителство от 19.09.2014 г. , с
упълномощения му лицензиран брокер Стойчо Грозев, наричан в текста **ПРОДАВАЧ**,

се сключи този договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ продава, а КУПУВАЧЪТ купува стоката описана в договора или в
приложената към него спецификация.

КОЛИЧЕСТВО, КАЧЕСТВО, МАРКИРОВКА

Чл.2.1. Стоката следва да съответства на посочените в спецификацията количество и качество,
вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броят им,
мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им /подпечатване, подписване или
пломбиране/. Ако не е уговорено друго в спецификацията , мостри се предоставят от
ПРОДАВАЧА безплатно като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на
договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.3. Опаковането, маркирането и етикетирането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА
съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, ако в
спецификацията не са уговорени специални изисквания.

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време
на борсовата сесия на борсата.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, данъци, акцизи и други
обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и начин, посочени в
спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да
заплати цената съобразно изискванията на законовите разпоредби.

ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА, СОБСТВЕНОСТ, РИСК

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА съобразно изискванията на законовите разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и риска от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и други. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се вписват в спецификацията.

ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.6.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка посочена в спецификацията. Размерът на неустойката може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от стойността на нереализираната сделка .

Чл.6.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от уговорените условия.

НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.7.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила по смисъла на чл.306 от ТЗ.

Чл.7.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.7.3.Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолима сила, възпрепятствала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение може да прекрати изцяло или частично договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.8.1. При непостигане на споразумение споровете ще се отнасят за решаване до компетентен Български съд.

Чл.8.2. Стоковата борса не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за неизпълнение на договорните задължения на страните.

Чл.8.3. За неуредени с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

Приложение към договора!

ПРИЛОЖЕНИЕ

към БОРСОВ ДОГОВОР № 1710 / 25.09.2014 г.

По процедура договаряне, без обявление, при условията на чл.90, ал.1, т.11
от Закона за обществените поръчки

СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

т.1. Наименование на стоката :

Наименование на стоката	Количество литри $\pm 0,5\%$	Цена без ДДС в лева на 1000 л.	Обща стойност без ДДС в лева
Газьол за отопление, маркиран, червен, код КН 27101943	50 000	1 379,00	68 950,00

Обща Стойност без ДДС	68 950,00 лева
Данък Добавена Стойност 20%	13 790,00 лева
Обща стойност с включен ДДС	82 740,00 лева

Обща стойност словом : осемдесет и две хиляди седемстотин и четиридесет лева с включен ДДС.

Забележка: Горепосочената стойност е изчислена на база цена за вътрешен пазар на "Лукойл България"- ЕООД - към дата 25.09.2014 г. – 1 339,00 лв./1000л. (хиляда триста тридесет и девет лева на хиляда литра) без ДДС, увеличена с 40,00 лв./1000л. (четиридесет лева на хиляда литра) без ДДС и е с цел изчисляването на гаранцията за добро изпълнение в размер на 1% /един процент/ без включен ДДС.

т.2. **Количество:** : 50 000 л. (петдесет хиляди литра) $\pm 0,5\%$. Купувачът си запазва правото по време на договора да променя заявеното количество в рамките на съответните проценти в границите на общото количество литри газьол.

Забележка: Плътността на горивата се определя при температура 15° C.

т.3. **Характеристика:** Газьол за отопление , маркиран червен, код КН 27101943, CPV код 09135100-5 и шифър по ЕКП 02144400045 от номенклатурата на „Лукойл България“- ЕООД.

т.4. **Опаковка:** наливно.

т.5. **Качество:** да отговаря на Наредба за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол, приета с Постановление на МС №156/15.07.2003 г. обн. в ДВ № 66/2003 г., посл. изм. в ДВ № 36 от 10.05.2011 г. и БДС. Продавачът представя Декларация за съответствие на качеството на течните горива.

т.6. **Година на производство /заделяне/:** 2014 г. / 2015 г./2016 години

т.7. **Срок на годност /съхранение/:** съгласно БДС и Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол.

т.8. **Произход /производител/:** България, Европейски съюз.

т.9. Норма на товарене и други транспортни условия: съгласно капацитета на вместимостта на обектите и размера на заявеното количество. Транспортът се извършва от Продавача автоцистерни за доставка и развоз, оборудвана с необходимите контролни и измервателни уреди.

т.10. Срок на доставка и срок на договора: Заявката се изпълнява в 24 часов срок след нейното приемане. Договорът влиза в сила от датата на сключването му и е за срок от 01.11.2014 год. до 30.04.2016 г.

т.11. Франкировка и място на предаване на стоката: франко „КОЦ-Шумен“- ЕООД, адрес : град Шумен , ул. "Васил Априлов" № 63.

т.12. Цена, включени разходи : Цена за 1000 литра без ДДС, увеличена с 40,00 /четиридесет/ лева от действащата цена на "Лукойл България"- ЕООД за газьол за отопление с шифър по ЕКП 02144400045 в деня на получаване на стоката, с включени мита, такси, акцизи, транспортни и товарно-разтоварни работи франко склад на „КОЦ-ШУМЕН“ ЕООД гр.Шумен и разходи за контролни проби при поискване на Купувача, след подписване на приемо-предавателен протокол.

т.13. Начин на плащане: банков превод /платежно нареждане/ след издаване на фактура.

т.14. Срок за плащане на цената: до 30 /тридесет/ дни от датата на подписване на приемо-предавателен протокол и издаване на фактура в едно с АДД.

т.15. Условия на заплащане: За доставените количества се подписва приемо-предавателен протокол. Продавачът представя Декларация за съответствие на качеството на течните горива, фактура, АДД и заверен документ на цената на „Лукойл България“- ЕООД за газьол за отопление към датата на всяка доставка.

т.16. Акт удостоверяващ предаването на стоката: приемо-предавателен протокол, подписан от представител на Продавача и представител на Купувача, Декларация за съответствие на качеството на течните горива, заверен документ на цената на „Лукойл България“- ЕООД за газьол за отопление към датата на всяка доставка и фактура.

т.17. Начин на установяване на количеството: измерване, чрез уредите за мерене на автоцистерните на доставчика за всяка доставка в литри.

т.18. Орган, удостоверяващ качеството на получаваната стока: независима контролна организация.

т.19. Рекламационен срок, начин на уреждане на рекламациите:

- за количество – в момента на приемане на стоката в присъствие на представител на Продавача и представител на Купувача ;

- за качество – до 10 (десет) работни дни след излизане на пробата за качество. Количествата некачествени горива се възстановяват на Купувача от и за сметка на Продавача.

т.20. Неустойки за неизпълнение на задължения по договора: при забава на доставката – 3 всеки просрочен ден 0,5 %, но не повече от 10 /десет/ % от стойността на стоката, която следва да бъде доставена по съответната заявка; при частично изпълнение на договора за покупко-продажба – 15 /петнадесет/ % от стойността на неизпълнената част от заявката.

т.21. Документация на стоката: Декларация за съответствие на качеството на течните горива, Приемо - предавателен протокол, фактура, Акцизна данъчна декларация/АДД/ заверен документ на цената на „Лукойл България“- ЕООД за Газьол за отопление към датата на всяка доставка.

т.22. Продавачът декларира, че стоката е освободена от претенции и задължения към трети лица и фирми /при продажба/.

т.23. Гаранция за добро изпълнение:

- Размерът на гаранцията за добро изпълнение е 1 % (един процент) върху стойността на настоящия договор без включен ДДС и възлиза на 689,50 лева (шестстотин осемдесет и девет лева и петдесет стотинки).

Гаранцията, представена във формата на парична сума, се внася в срок до три дни след сключване на настоящия договор по банкова сметка на Купувача – „КОЦ-Шумен“-ЕООД в Интернешънъл Асет Банкс, IBAN: BG19 IABG 7477 1000 6321 00, BIC : IABGBGSF

- Сумата на гаранцията за изпълнение се усвоява от Купувача като обезщетение за вредите, причинени от неизпълнението от Продавача на задължения по договора.

- Условиата и сроковете за задържане на гаранцията за изпълнение са както следва:

т.1 Условия: ако в процеса на изпълнение на договора възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентен съд.

т.2 Срокове: до решаване на спора с влязло в сила съдебно решение.

- Купувачът освобождава гаранцията за изпълнение на договора, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него, в срок до 30 (тридесет) работни дни след последната доставка по договора и изпълнение на задълженията по него и при наличие на писмено уведомление от Продавача за банковата сметка, по която гаранцията да бъде преведена.

- Настоящият договор влиза в сила след постъпване на гаранцията за добро изпълнение по сметката на Купувача.

т.24. Прекратяване на договора: Договорът се прекратява по взаимно съгласие с едномесечно предизвестие. Едностранно без предизвестие се прекратява при неизпълнение на клаузите, включително при доставка, неотговаряща на изискванията за качество по т.5 от настоящото Приложение.

т.25. Други уговорки: Претенции и спорове, произтичащи или свързани с тълкуването и изпълнението на сключения борсов договор се отнасят за разрешаване до компетентния съд.

При сключване на настоящия договор Продавачът се задължава да представи на Купувача следните документи :

1/Удостоверение за регистрация от Агенцията по вписванията;

2/Свидетелство за съдимост на управителя на фирмата-продавач;

3/Удостоверение от Агенцията по вписванията, че фирмата-продавач не е обявена в несъстоятелност;

4/Удостоверение, че фирмата-продавач не е обявена в ликвидация;

5/Удостоверение от НАП за липса на задължения по чл.87, ал.6 от ДОПК;

6/Декларация по чл.47, ал.1,2 и 5 от ЗОП ;

7/Удостоверение за липса на публични задължения към Община Пловдив ;

8/Удостоверение от ИА"Главна инспекция по труда" за липса на административни наказания за наемане на работа на незаконно пребиваващи чужденци през последните пет години ;

9/Документ в оригинал,удостоверяващ внасянето на банковата гаранция съгласно т.23 от настоящия Договор - представя се в три дневен срок след сключване на настоящия Договор.

Спорове възникнали от приложението на договора се решават от съда по общия ред.

Този договор се състои от 6 /шест/ неделими страници.

КРАЕН КЛИЕНТ – КУПУВАЧ

„КОЦ-Шумен“-ЕООД

Адрес град Шумен , ул. “Васил Априлов” № 63

Лице за контакт : Иванка Ралева

Тел. : 054 / 800 832

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА:

Фирма : „МИЛКОВ 63“-ЕООД

Телефон : 0888 / 441 452

Адрес : град Русе

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА:

Име : Петър Милков

Адрес : град Русе

Телефон : 082/ 82 15 52

КРАЕН ПРОДАВАЧ:

Фирма : “АРЕНА – И.Т.”- ЕООД

Адрес : гр.Пловдив, район Западен,ул.”Пещерско шосе” № 32

Лице за контакт : Иван Гочев Тобиев

Телефон : 0888 / 320 838

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА :

Фирма : „ТМТ Трейд“-ЕООД

Телефон : 082/82 15 54

Адрес : град Русе

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА:

Име : Стойчо Грозев

Адрес : град Русе

Телефон : 0886/ 74 96 44

ПРОДАВАЧ:.....

Подписал като представител

КУПУВАЧ:.....

Подписал като представител

Договорът е вписан в регистъра за сключените сделки на Българска Стокова Борса – АД.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
НА БЪЛГАРСКА СТОКОВА БОРСА-АД :



Забележка:

1. Плътността на горивата се определя при 15° C

Общи положения: Цените са определени франко товарно превозно средство пред склада на производителя, с включени съответните транспортни такси от площадката на завода, ПСБ и ПБ и влизат в сила от 24.09.2014, 07:00

Цени на Бензин А95Н с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 2119320010

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ЛУКОЙЛ-Нефтохим	лв/1000 л.	1132.00	1842.00	368.40	2210.40
ПБ Варна	лв/1000 л.	1150.00	1860.00	372.00	2232.00
ПСБ Пловдив	лв/1000 л.	1149.00	1859.00	371.80	2230.80
ПБ Русе	лв/1000 л.	1150.00	1860.00	372.00	2232.00
ПБ Илиянци	лв/1000 л.	1149.00	1859.00	371.80	2230.80
ПСБ Стара Загора	лв/1000 л.	1149.00	1859.00	371.80	2230.80

Цени на А95Н bio 6% с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 21193200201

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ЛУКОЙЛ-Нефтохим	лв/1000 л.	1135.00	1845.00	369.00	2214.00
ПБ Варна	лв/1000 л.	1153.00	1863.00	372.60	2235.60
ПБ Благоевград	лв/1000 л.	1161.00	1871.00	374.20	2245.20
ПБ Плевен	лв/1000 л.	1180.00	1890.00	378.00	2268.00
ПСБ Пловдив	лв/1000 л.	1154.00	1864.00	372.80	2236.80
ПБ Русе	лв/1000 л.	1165.00	1875.00	375.00	2250.00
ПБ Илиянци	лв/1000 л.	1152.00	1862.00	372.40	2234.40
ПСБ Стара Загора	лв/1000 л.	1154.00	1864.00	372.80	2236.80

Цени на Бензин А98Н с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 2119320011

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ПБ Илиянци	лв/1000 л.	1258.00	1968.00	393.60	2361.60

Цени на А98Н bio 6% с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 2119320021

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ЛУКОЙЛ-Нефтохим	лв/1000 л.	1251.00	1961.00	392.20	2353.20
ПБ Илиянци	лв/1000 л.	1246.00	1956.00	391.20	2347.20

Цени на Дизелово гориво с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 02141000042

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ЛУКОЙЛ-Нефтохим	лв/1000 л.	1219.00	1864.00	372.80	2236.80
ПБ Варна	лв/1000 л.	1232.00	1877.00	375.40	2252.40
ПБ Благоевград	лв/1000 л.	1217.00	1862.00	372.40	2234.40
ПСБ Карнобат	лв/1000 л.	1224.00	1869.00	373.80	2242.80
ПБ Плевен	лв/1000 л.	1241.00	1886.00	377.20	2263.20
ПСБ Пловдив	лв/1000 л.	1228.00	1873.00	374.60	2247.60
ПБ Русе	лв/1000 л.	1241.00	1886.00	377.20	2263.20
ПСБ Аспарухово	лв/1000 л.	1241.00	1886.00	377.20	2263.20
ПБ Илиянци	лв/1000 л.	1228.00	1873.00	374.60	2247.60
ПСБ Стара Загора	лв/1000 л.	1228.00	1873.00	374.60	2247.60

Цени на Дизелово гориво Б6 с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 02141000660

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ЛУКОЙЛ-Нефтохим	лв/1000 л.	1242.00	1887.00	377.40	2264.40
ПБ Варна	лв/1000 л.	1261.00	1906.00	381.20	2287.20
ПБ Благоевград	лв/1000 л.	1255.00	1900.00	380.00	2280.00
ПБ Плевен	лв/1000 л.	1263.00	1908.00	381.60	2289.60
ПСБ Пловдив	лв/1000 л.	1251.00	1896.00	379.20	2275.20
ПБ Русе	лв/1000 л.	1268.00	1913.00	382.60	2295.60
ПСБ Аспарухово	лв/1000 л.	1263.00	1908.00	381.60	2289.60
ПБ Илиянци	лв/1000 л.	1246.00	1891.00	378.20	2269.20
ПСБ Стара Загора	лв/1000 л.	1251.00	1896.00	379.20	2275.20

Цени на Газьол за отопление с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 02144400045

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ПСБ Карнобат	лв/1000 л.	1289.00	1939.00	367.80	1606.80
ПСБ Пловдив	лв/1000 л.	1289.00	1939.00	367.80	1606.80
ПБ Русе	лв/1000 л.	1289.00	1939.00	367.80	1606.80
ПСБ Аспарухово	лв/1000 л.	1289.00	1939.00	367.80	1606.80
ПБ Илиянци	лв/1000 л.	1289.00	1939.00	367.80	1606.80
ПСБ Стара Загора	лв/1000 л.	1289.00	1939.00	367.80	1606.80

Цени на Дизел - корабен с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 02144400044

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ЛУКОЙЛ-Нефтохим	лв/1000 л.	1370.00	2015.00	403.00	2418.00

Цени на Пропан бутан с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 3423720027

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ЛУКОЙЛ-Нефтохим	лв/тон	1324.00	1664.00	332.80	1996.80
База Пловдив-Бенковски	лв/тон	1364.00	1704.00	340.80	2044.80
ПБ Русе	лв/тон	1334.00	1674.00	334.80	2008.80
ПБ Илиянци	лв/тон	1374.00	1714.00	342.80	2056.80

Цени на JET A1 с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 2121700007

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ЛУКОЙЛ-Нефтохим	лв/1000 л.	1365.00	2010.00	402.00	2412.00
ПБ Илиянци	лв/1000 л.	1345.00	1990.00	398.00	2388.00

Цени на Битум 50/70 с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 2611271001

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ЛУКОЙЛ-Нефтохим	лв/тон	931.00	931.00	186.20	1117.20

Цени на Битум 70/100 с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 2611231006

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ЛУКОЙЛ-Нефтохим	лв/тон	931.00	931.00	186.20	1117.20

Цени на Гудрон с включена транспортна такса. Шифър по ЕКП: 2222700004

База	Мярка	Цена	Данъчна основа	ДДС 20%	Цена директна реализация с ДДС
ЛУКОЙЛ-Нефтохим	лв/тон	931.00	931.00	186.20	1117.20